

# Obowiązujące zasady korporacyjne

---

- A. WPROWADZENIE
- B. ZASTOSOWANIE
- C. ZAKRES
- D. ZASADY
- E. ŹRÓDŁA
- F. PRZEGLĄD

Data wydania: 15-5-2017  
Data ostatniego przeglądu: 15-5-2017  
Data ostatniej zmiany: 15-5-2017



## A. WPROWADZENIE

Firma UTC respektuje słuszne, związane z ochroną prywatności interesy osób, których dane gromadzi, w tym jej kierowników, inspektorów, pracowników, wykonawców, klientów, sprzedawców i dostawców.

Firma UTC przyjęła obowiązujące zasady korporacyjne (BCR, z ang. Binding Corporate Rules) w odniesieniu do przetwarzanych przez nią danych osobowych na temat osób. UTC Fire & Security EMEA BVBA („UTC F&S”)<sup>1</sup> jest wiodącym podmiotem zależnym jednostki głównej UTC (z siedzibą w Stanach Zjednoczonych) i we współpracy z nią odpowiada za zadośćuczynienia w przypadkach naruszenia niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych.

Załącznik A przedstawia definicje pojęć i skrótów stosowanych w niniejszych obowiązujących zasadach korporacyjnych.

Firma UTC przekazuje dane osobowe, w tym dane dotyczące zasobów ludzkich (pracowników zatrudnionych i najętych); biznesowe dane kontaktowe klientów biznesowych, dostawców, przedstawicieli handlowych oraz innych partnerów biznesowych; dane pochodzące od konsumentów produktów firmy UTC, informacje ogólne na temat gwarancji oraz informacje ograniczone, takie jak nazwisko i adres, na temat konsumentów, którzy zawarli umowę o świadczenie usług z jednostką operacyjną; dane na temat gości oraz dystrybutorów i przedstawicieli handlowych niebędących pracownikami, a także dane na temat użycia produktów i usług Otis i CCS przez użytkowników tych produktów oraz usług. Przekazywanie danych osobowych w obrębie firmy UTC zależy od rodzaju produktów i świadczonych usług oraz wsparcia wymaganego przy konkretnych usługach lub projektach. Dane osobowe są masowo przekazywane do jednostki głównej UTC w Stanach Zjednoczonych.

## B. ZASTOSOWANIE

1. Niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne są obowiązkowe dla jednostki głównej UTC oraz jej jednostek operacyjnych, które zawarły umowę wewnątrzgrupową. Podmioty te zapewnią, że podczas przetwarzania danych osobowych poszczególnych osób ich pracownicy będą postępować zgodnie z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi. Firma UTC wprowadzi przejrzyste i spójne środki kontroli zgodności z obowiązującymi zasadami korporacyjnymi w całym przedsiębiorstwie.
2. Firma UTC będzie postępować zgodnie z przynajmniej tymi prawami i przepisami

---

<sup>1</sup> UTC Fire & Security EMEA BVBA, Kouterveldstraat 2, 1831 Diegem, Belgia.



dotyczącymi ochrony danych osobowych, które mają zastosowanie na całym świecie. Postanowienia prawa lokalnego, przepisy lokalne oraz inne ograniczenia dotyczące firmy UTC, które wymuszają zastosowanie wyższego poziomu ochrony danych, mają pierwszeństwo nad obowiązującymi zasadami korporacyjnymi. Jeśli właściwe prawo jest sprzeczne z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi w taki sposób, że może uniemożliwić jednostce głównej UTC lub co najmniej jednej z jej jednostek operacyjnych wypełnienie zobowiązań wynikających z niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych i wpływa zasadniczo na udzielone w nich gwarancje, wówczas dany podmiot niezwłocznie powiadomi zastępcę radcy prawnego UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności („AGC DPS”), chyba że udostępnienie mu takich informacji jest zabronione prawem lub decyzją organu ścigania. Zastępca radcy prawnego UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności (AGC DPS) we współpracy z komitetem doradczym ds. ochrony prywatności i podmiotem oraz zainteresowanymi jednostkami operacyjnymi określi właściwy sposób postępowania, a w razie wątpliwości skonsultuje się z właściwym organem ds. ochrony danych.

3. Niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne dotyczą również jednostek operacyjnych i jednostki głównej, jeśli przetwarzają one dane osobowe poszczególnych osób w imieniu innych podmiotów UTC. Podmioty przetwarzające muszą podlegać klauzulom dotyczącym przetwarzania wewnętrznego opisanym w załączniku B do niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych.
4. W przypadku niezgodności między niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi a rozdziałem 24 Podręcznika zasad korporacyjnych, niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne mają pierwszeństwo w przypadku danych osobowych pochodzących bezpośrednio lub pośrednio z Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii.

### C. **ZAKRES**

Niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne regulują kwestię przetwarzania przez firmę UTC danych osobowych pojedynczych osób niezależnie od lokalizacji, przy czym (i) wymóg uzyskania wyraźnej zgody w przypadku wrażliwych danych osobowych, (ii) postanowienia zawarte w rozdziale D.6, paragrafach od 1 do 6 dotyczące praw osób do egzekwowania umowy oraz gwarancji, (iii) rozdział B.4 dotyczący rozbieżności między niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi a rozdziałem 24 Podręcznika zasad korporacyjnych oraz (iv) część rozdziału D.1(f) dotycząca udostępniania danych organom ścigania i organom regulacyjnym dotyczą wyłącznie danych osobowych pochodzących bezpośrednio lub pośrednio z Europejskiego Obszaru Gospodarczego lub Szwajcarii.

### D. **ZASADY**

1. **Zasady ochrony prywatności:** w trakcie wszystkich podejmowanych działań firma UTC:

- a) *Będzie przetwarzać dane osobowe w sposób uczciwy i zgodny z prawem.*



Dane osobowe pojedynczych osób będą przetwarzane w wyraźnie wskazanych celach (1), na podstawie zgody, (2) w sytuacjach wymaganych lub dozwolonych prawem w kraju pochodzenia lub (3) w uzasadnionym celu, takim jak zarządzanie zasobami ludzkimi, utrzymywanie kontaktów biznesowych z klientami i dostawcami oraz w sytuacjach zagrożenia powstaniem szkód fizycznych.

Wrażliwe dane osobowe na temat osób będą przetwarzane jedynie: (1) gdy jest to wymagane prawem w kraju pochodzenia danych, (2) za wyraźną zgodą osoby, w sytuacjach dopuszczalnych na mocy prawa lub (3) gdy zachodzi konieczność ochrony kluczowych interesów osoby, lub w trakcie zgłaszania, wykonywania lub obrony w sytuacji roszczenia prawnego przez jednostkę główną bądź jednostki operacyjne.

Dane osobowe pojedynczych osób nie będą przetwarzane w żadnych niezgodnych celach, chyba że będzie to dozwolone na mocy jednego z warunków wymienionych w poprzedzających paragrafach, na przykład poprzez uzyskanie nowej zgody.

b) *Będzie przetwarzać wyłącznie istotne dane osobowe.*

Firma UTC podejmie uzasadnione starania w celu zapewnienia, że przetwarzanie danych osobowych pojedynczych osób będzie się odbywać w sposób adekwatny i jedynie w zakresie koniecznym do realizacji celu lub celów, na potrzeby których takie dane są przetwarzane. Ponadto firma UTC nie będzie przechowywać danych osobowych pojedynczych osób dłużej niż jest to konieczne ze względu na cele, dla których dane zostały zgromadzone, chyba że za zgodą uzyskaną do realizacji nowego celu lub gdy takie przechowywanie będzie wymagane na mocy właściwego prawa, przepisów, w postępowaniu sądowym, w postępowaniach administracyjnych, w postępowaniach arbitrażowych lub według wymagań kontroli audytowej. Firma UTC doloży uzasadnionych starań, aby zapewnić, że dane osobowe pojedynczych osób będące w jej posiadaniu są dokładne i aktualne.

c) *Będzie w stosowny sposób powiadamiać osoby, których dane osobowe będą przetwarzane przez jednostki operacyjne.*

O ile osoba nie jest już świadoma tych informacji, jednostka główna i/lub odpowiednia jednostka operacyjna będzie w czasie gromadzenia danych osobowych powiadamiać osoby o rodzaju gromadzonych danych osobowych, podmiocie UTC odpowiedzialnym za zgromadzone dane osobowe, w celach gromadzenia takich danych osobowych, podmiotach zewnętrznych, którym firma UTC będzie udostępniać te dane, opcjach wyboru i prawach przysługujących osobom, środkach ograniczania gromadzenia, wykorzystywania i ujawniania danych osobowych, a także konsekwencjach dokonanych wyborów i sposobie kontaktu z firmą UTC w razie pytań lub skarg dotyczących kwestii ochrony prywatności. W wyjątkowych przypadkach, gdy przedstawienie takiego powiadomienia jest nieproporcjonalnie uciążliwe (gdy dane osobowe nie zostały pozyskane bezpośrednio od osób), firma UTC może po uprzednim dokładnym



rozważeniu podjąć decyzję o nieprzedstawianiu takiego powiadomienia osobom lub przełożeniu terminu jego przedstawienia.

- d) *Będzie respektować uzasadnione, związane z ochroną prywatności prawa osób do zażądania dostępu do swoich danych osobowych oraz ich skorygowania.*

Firma UTC umożliwi osobom zażądanie dostępu do swoich danych osobowych oraz ich korygowanie. Jednostka główna i/lub odpowiednie jednostki operacyjne będą przychylić się do żądań w rozsądnym czasie, pod warunkiem, że takie żądania nie będą w sposób oczywisty nieuzasadnione lub nie będą przekraczać uprawnień. Jednostka główna i/lub odpowiednie jednostki operacyjne przyjmują na siebie ciężar związany z wykazaniem, że dane żądanie jest w sposób oczywisty nieuzasadnione lub przekracza uprawnienia. Osoby mogą być zobligowane do przedstawienia dowodu tożsamości i mogą zostać obciążone opłatą manipulacyjną dopuszczalną na mocy właściwego prawa.

Jeśli istnieją uzasadnione podstawy, osoby mogą sprzeciwić się przetwarzaniu ich danych osobowych lub zażądać zablokowania bądź usunięcia ich danych osobowych. Firma UTC przychyli się do takich żądań, chyba że zachowanie danych osobowych jest wymagane na mocy zobowiązań umownych, wymagań audytowych, zobowiązań regulacyjnych lub prawnych, czy też w celu obrony firmy w przypadku roszczeń prawnych. Osoby zostaną poinformowane o konsekwencjach, jakie mogą wynikać z podjęcia przez nie decyzji o uniemożliwieniu firmie UTC przetwarzania ich danych osobowych, w tym braku możliwości świadczenia przez UTC żądanej usługi lub zawarcia transakcji. Osoby zostaną również poinformowane o wyniku końcowym ich żądania.

Z wyjątkiem osób, które wybrały opcję nieotrzymywania określonych komunikatów, z zachowaniem zgodności z właściwym prawem, firma UTC może przetwarzać dane osobowe pojedynczych osób w celu kierowania do nich komunikatów dobieranych w oparciu o ich zainteresowania. Osoby, które nie życzą sobie otrzymywania komunikatów marketingowych od firmy UTC, będą mogły w prosty sposób uzyskać dostęp do środków umożliwiających im rezygnację z dalszego otrzymywania reklam, na przykład poprzez ustawienia konta lub wykonanie procedury według wskazówek podanych w wiadomości e-mail lub za pośrednictwem łącza zawartego w komunikacie. W razie wątpliwości dotyczących wdrażania przepisów antyspamowych należy napisać na adres [privacy.compliance@utc.com](mailto:privacy.compliance@utc.com).

W sytuacjach, gdy firma UTC podejmuje automatyczne decyzje dotyczące osób w oparciu o ich dane osobowe, zapewni ona odpowiednie środki ochrony interesów prawnych osób, takie jak przedstawienie informacji dotyczącej logiki podejmowania decyzji oraz możliwość sprawdzenia decyzji i umożliwienie osobom wyrażenia własnego punktu widzenia.

- e) *Będzie wdrażać odpowiednie techniczne i organizacyjne środki bezpieczeństwa.*



Aby zapobiec nieupoważnionemu lub nieuprawnionemu przetwarzaniu danych osobowych oraz uniknąć przypadkowej zmiany, nieupoważnionego ujawnienia lub dostępu, a także utraty bądź uszkodzenia danych osobowych, firma UTC wdroży odpowiednie środki bezpieczeństwa z uwzględnieniem wrażliwości oraz ryzyka związanego z takim przetwarzaniem, charakteru danych osobowych i właściwych zasad korporacyjnych. Jednostki operacyjne wdrożą solidny plan reagowania na incydenty naruszenia danych lub będą postępować według planu reagowania na incydenty naruszenia danych firmy UTC, w którym omówione zostaną właściwe reakcje i działania zaradcze w przypadku rzeczywistych naruszeń danych.

Firma UTC zawrze pisemną umowę zobowiązującą każdego usługodawcę do przestrzegania niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych lub równorzędnych wymagań i przetwarzania danych osobowych wyłącznie zgodnie z instrukcjami przedstawionymi przez firmę UTC. Pisemna umowa musi zawierać standardowe warunki przedstawione przez firmę UTC, przy czym wszelkie modyfikacje wymagają zatwierdzenia przez wyznaczonego specjalistę ds. ochrony prywatności danej jednostki operacyjnej lub zastępcę radcy prawnego UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności (AGC DPS).

- f) *Nie będzie przekazywać danych osobowych pojedynczych osób osobom trzecim ani usługodawcom spoza EOG i Szwajcarii bez podjęcia odpowiednich środków ochronnych.*

W sytuacjach, gdy firma UTC będzie przekazywać dane osobowe pojedynczych osób osobom trzecim lub usługodawcom niebędącym częścią firmy UTC oraz (1) mającym swoje siedziby w krajach, które nie zapewniają odpowiednich poziomów ochrony (zgodnie z dyrektywą 95/46/WE), (2) niepodlegającym zatwierdzonym, obowiązującym zasadom korporacyjnym lub (3) niedysponującym innymi środkami, które spełniałyby wymogi adekwatności według UE, jednostka główna i/lub odpowiednia jednostka operacyjna zapewni, że:

- Osoby trzecie wdrożą odpowiednie umowne środki kontroli, takie jak wzorcowe klauzule umowne, zapewniając poziomy ochrony porównywalne z tymi, jakie zapewniają niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne, lub opcjonalnie zapewni, że przekazanie (1) odbędzie się za jednoznaczną zgodą osób, (2) jest konieczne do zawarcia lub wykonania umowy zawartej z osobami, (3) jest konieczne lub prawnie wymagane w związku z ważnym interesem publicznym<sup>2</sup>, (4) jest konieczne w celu ochrony kluczowych interesów osób lub (5) jest konieczne do ustanowienia lub wykonania roszczeń prawnych lub obrony w sytuacji takich roszczeń.

---

<sup>2</sup> Zgodnie z właściwym prawem jednostki operacyjne mogą udostępniać dane osobowe organom ścigania i organom regulacyjnym, jeśli będzie to niezbędne w interesie społeczeństwa demokratycznego, celem zapewnienia bezpieczeństwa państwowego i publicznego, obrony, zapobiegania, badania, wykrywania i ścigania przestępczości oraz celem zapewnienia zgodności z sankcjami zawartymi w instrumentach międzynarodowych i/lub krajowych.



- Jednostki przetwarzające wdrożą umowne środki kontroli, takie jak wzorcowe klauzule umowne, zapewniające poziomy ochrony porównywalne z tymi, jakie zapewniają niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne.

2. **Ład korporacyjny:** firma UTC zobowiązuje się do utrzymania infrastruktury ładu korporacyjnego zdolnej do zapewnienia zgodności z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi. W skład infrastruktury wchodzi:

- Inspektorzy ds. etyki i zgodności („ECO”):* osoby te ułatwiają zapewnianie zgodności z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi i są osobami kontaktowymi w kwestii wewnętrznych uwag i skarg dotyczących tych zasad. Firma UTC zapewni, że jej inspektorzy ds. etyki i zgodności zostaną przeszkoleni w zakresie odbierania i analizowania skarg dotyczących ochrony prywatności, udzielania pomocy w rozwiązywaniu problemów związanych z ochroną prywatności oraz przekazywania skarg w stosownych przypadkach odpowiednim zasobom, takim jak właściwy specjalista ds. ochrony prywatności lub biuro ds. ochrony prywatności celem sprawdzenia i rozwiązania sprawy.
- Program Ombudsman:* osoby tworzące program Ombudsman będą utrzymywać mechanizm odbierania wewnętrznych i zewnętrznych uwag oraz skarg dotyczących obowiązujących zasad korporacyjnych. Program Ombudsman firmy UTC stanowi bezpieczny i poufny kanał, za pośrednictwem którego pojedyncze osoby, usługodawcy i osoby trzecie mogą skorzystać ze wskazówek, zadawać pytania, przesyłać uwagi oraz zgłaszać podejrzenia niewłaściwego postępowania. Program Ombudsman przekazuje skargi odpowiednim zasobom, na przykład specjaliście ds. ochrony prywatności lub biuro ds. ochrony prywatności, celem ich sprawdzenia, a w razie potrzeby rozwiązania, pod warunkiem uzyskania zgody od osoby zgłaszającej skargę.
- Specjaliści ds. ochrony prywatności:* każda jednostka operacyjna wyznaczy co najmniej jednego specjalistę ds. ochrony prywatności, który będzie służył jako źródło informacji o kwestiach związanych z prywatnością dla inspektorów ds. etyki i zgodności oraz innych pracowników jednostki operacyjnej. Specjaliści ds. ochrony prywatności wspomagają kierownictwo w zapewnianiu zgodności z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi na szczeblu lokalnym oraz identyfikowaniu i usuwaniu niedociągnięć w obrębie jednostki operacyjnej. Firma UTC zapewni specjalistom ds. ochrony prywatności wystarczające zasoby i niezależne uprawnienia do pełnienia ich roli.
- Inspektorzy ds. ochrony danych („DPO”):* rola inspektora DPO jest zdefiniowana stosownym prawem. Inspektorzy DPO zostaną wyznaczeni w zakresie przewidzianym przez prawo. Inspektorzy DPO regularnie współpracują z zastępcą



radcy prawnego firmy UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności (AGC DPS).

- e) *Komitet doradczy ds. ochrony prywatności („PAC”)*: komitet ten będzie odpowiedzialny za ogólny nadzór nad programem przestrzegania zasad ochrony prywatności firmy UTC, w tym za wdrożenie niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych. Komitet PAC będzie się składał z przedstawicieli odpowiednich jednostek operacyjnych oraz przedstawicieli działów zasobów ludzkich („HR”), technologii informacyjnej („IT”), przestrzegania przepisów dotyczących handlu międzynarodowego („ITC”), bezpieczeństwa, zdrowia i ochrony środowiska („EH&S”), finansów, zarządzania dostawami oraz UTC F&S. W razie potrzeby do komitetu na stałe lub tymczasowo mogą dołączać inni członkowie. We współpracy z zastępcą radcy prawnego UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności (AGC DPS) oraz biurem ds. ochrony prywatności komitet PAC będzie opracowywał i wdrażał na skalę globalną plany zapewniania zgodności uwzględniające wyniki pracy zespołów ds. zapewniania zgodności i zespołów audytowych.
- f) *Zastępca radcy prawnego UTC ds. bezpieczeństwa i ochrony prywatności (AGC DPS)*: we współpracy ze specjalistami ds. ochrony prywatności osoba ta będzie wdrażać niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne i dbać o ich skuteczne i sprawne stosowanie w praktyce. Ponadto AGC DPS odpowiada również za szkolenie i prowadzenie kampanii informacyjnych na temat prywatności danych oraz za wspieranie specjalistów ds. ochrony prywatności, zapewniając, że są oni przeszkoleni. Będzie również promować określanie i cel wymagań związanych z prywatnością danych obok wymagań związanych z ochroną danych zastrzeżonych. AGC DPS udziela również wskazówek i przewodniczy komitetowi doradczemu ds. ochrony prywatności. AGC DPS pełni również funkcję specjalisty ds. ochrony prywatności w jednostce głównej.
- g) *Biuro ds. ochrony prywatności*: biuro to składa się z AGC DPS, specjalistów ds. ochrony prywatności oraz wszelkich wyznaczonych inspektorów ds. ochrony danych, a także dodatkowego personelu wyznaczonego przez jednostki operacyjne lub jednostkę główną. Biuro ds. ochrony prywatności należy do komitetu PAC, odpowiada na wszelkie uwagi lub skargi, jakie napływają do niego lub personelu programu Ombudsman, rozwiązuje je i wspomaga inspektorów ECO w rozwiązywaniu uwag i skarg napływających do zespołu inspektorów ECO oraz udzielaniu na nie odpowiedzi.
- h) *UTC F&S*: podmiot UTC F&S należy za pośrednictwem swojego specjalisty ds. ochrony prywatności lub inspektora ds. ochrony danych do komitetu PAC. W przypadku pojawienia się dowodów na naruszenie obowiązujących zasad korporacyjnych komitet PAC lub AGC DPS poinformuje firmę UTC F&S i w koordynacji z nią oraz we współpracy z jednostką główną i/lub odpowiednią jednostką operacyjną oraz jej specjalistą ds. ochrony prywatności podejmie odpowiednie działania zaradcze.

### 3. **Szkolenie:** firma UTC zapewni wymienionym powyżej kategoriom pracowników





coroczne szkolenie z zakresu ochrony danych, bezpieczeństwa i/lub przepisów antyspamowych. Do pracowników tych należą:

- inspektorzy ds. etyki i zgodności,
- specjaliści ds. ochrony prywatności,
- pracownicy mający do czynienia z danymi osobowymi pojedynczych osób w ramach pełnionych przez siebie obowiązków,
- pracownicy uczestniczący w opracowywaniu narzędzi używanych do przetwarzania danych osobowych.

4. **Monitorowanie i audyt:** wiceprezes firmy UTC ds. audytów wewnętrznych będący zwierzchnikiem działu audytów wewnętrznych będzie zarządzał realizowanymi regularnie programami zapewniania zgodności i audytowymi, w celu oceny zgodności z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi i współpracował z jednostkami operacyjnymi w celu zapewnienia, że podjęte zostaną odpowiednie środki zaradcze. Wiceprezes ds. audytów wewnętrznych przy wsparciu pracowników działu audytów wewnętrznych, AGC DPS oraz jednostek operacyjnych określi właściwy zakres programu audytowego dotyczącego obowiązujących zasad korporacyjnych z uwzględnieniem systemów i procesów, które muszą być zgodne z niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi.

Wyniki audytów zgodności z obowiązującymi zasadami korporacyjnymi będą przekazywane AGC DPS, który z kolei poinformuje wiceprezesa, sekretarza i zastępcę radcy prawnego UTC, UTC F&S oraz komitet doradczy ds. ochrony prywatności. Właściwe dla EOG i Szwajcarii organy ds. ochrony danych mogą na żądanie otrzymać dostęp do wyników audytu związanego z obowiązującymi zasadami korporacyjnymi.

5. **Obsługa żądań dostępu lub korekty oraz skarg:** Żądania od pojedynczych osób dotyczące przetwarzania ich danych osobowych będą obsługiwane w opisany poniżej sposób.

a) *Wewnętrzne — od pracowników z dostępem do Intranetu firmy UTC*

Pracownicy zatrudnieni bezpośrednio w firmie UTC mogą kierować swoje żądania i skargi do swojego lokalnego przedstawiciela działu zasobów ludzkich. Wszyscy pracownicy, w tym także pracownicy zatrudnieni bezpośrednio, mogą kontaktować się z lokalnym, regionalnym lub globalnym inspektorem ds. etyki i zgodności („ECO”), biurem ds. ochrony prywatności bądź skorzystać z programu Ombudsman. Kontakt z tymi zasobami można nawiązać za pośrednictwem następujących kanałów:

Lokalny dział HR	Kontakt przy użyciu standardowych kanałów wewnętrznych
Inspektorzy ECO	<a href="http://ethics.utc.com/Pages/Global%20Ethics%20and%20Compliance%20Officers.aspx">http://ethics.utc.com/Pages/Global%20Ethics%20and%20Compliance%20Officers.aspx</a>

Program Ombudsman	<p><b>Strona WWW:</b> <a href="http://ombudsman.confidential.utc.com">ombudsman.confidential.utc.com</a></p> <p><b>Telefon:</b> w przypadku osób znajdujących się na terenie Stanów Zjednoczonych, Kanady i Portoryko kontakt telefoniczny jest możliwy pod numerem 800-871-9065. W przypadku połączeń spoza Stanów Zjednoczonych, należy najpierw wybrać bezpośredni kod dostępu do sieci AT&amp;T, który można znaleźć tutaj. Począkać na monit (głosowy lub sygnał), a następnie wybrać bezpłatny numer programu Ombudsman.</p> <p><b>Adres pocztowy:</b> United Technologies Corporation, Attention: Ombudsman Program 10 Farm Springs Road, 10FS-2 Farmington, CT 06032-2526, Stany Zjednoczone</p>
Biuro ds. ochrony prywatności	<p><a href="mailto:privacy.compliance@utc.com">privacy.compliance@utc.com</a></p>

Skargi zgłoszone do lokalnego działu HR, inspektorów ECO lub do biura ds. ochrony prywatności: tego rodzaju skargi będą rozpatrywane przez grupę (dział HR, inspektora ECO lub biuro ds. ochrony prywatności), do której skarga wpłynęła, przy wsparciu ze strony właściwego specjalisty ds. ochrony prywatności lub w razie potrzeby AGC DPS (bądź wyznaczonej osoby).

Skargi dotyczące ochrony prywatności składane za pośrednictwem programu Ombudsman: jeśli osoba zgłaszająca skargę żąda dalszej odpowiedzi i wyrazi zgodę, skargi zostaną przekazane do biura ds. ochrony prywatności w celu przygotowania odpowiedzi i rozwiązania.

*b) Zewnętrzne — pochodzące od wszystkich innych osób*

Żądania i skargi pochodzące od wszystkich innych osób można składać za pośrednictwem programu Ombudsman lub biura ds. ochrony prywatności, które są dostępne poprzez następujące kanały:

Program Ombudsman	<p><b>Strona WWW:</b> <a href="http://ombudsman.confidential.utc.com">ombudsman.confidential.utc.com</a></p> <p><b>Telefon:</b> w przypadku osób znajdujących się na terenie Stanów Zjednoczonych, Kanady i Portoryko kontakt telefoniczny jest możliwy pod numerem 800-871-9065. W przypadku połączeń spoza Stanów Zjednoczonych, należy najpierw wybrać bezpośredni kod dostępu do sieci AT&amp;T, który można znaleźć tutaj. Poczekać na monit (głosowy lub sygnał), a następnie wybrać bezpłatny numer programu Ombudsman.</p> <p><b>Adres pocztowy:</b> United Technologies Corporation, Attention: Ombudsman Program 10 Farm Springs Road, 10FS-2</p>
-------------------	---



	Farmington, CT 06032-2526, Stany Zjednoczone
Biuro ds. ochrony prywatności	<a href="mailto:privacy.compliance@utc.com">privacy.compliance@utc.com</a>

Jeśli osoba zgłaszająca skargę żąda dalszej odpowiedzi i wyrazi zgodę, skargi dotyczące ochrony prywatności zgłoszone za pośrednictwem programu Ombudsman zostaną przekazane do biura ds. ochrony prywatności w celu przygotowania odpowiedzi i rozwiązania.

*c) Dodatkowe informacje na temat obsługi skarg*

Skargi oraz wyniki audytów ujawniające globalne niedociągnięcia strukturalne będą analizowane przez AGC DPS za pośrednictwem komitetu PAC celem opracowania globalnego rozwiązania we współpracy z UTC F&S i lokalnymi specjalistami ds. ochrony prywatności.

W każdym przypadku, gdy nie da się rozwiązać skargi w sposób zadowalający dla osoby, która ją złożyła, lokalny dział HR, inspektor ECO lub specjalista ds. ochrony prywatności zgłoszą problem do AGC DPS. AGC DPS z kolei poinformuje UTC F&S o każdej skardze, której nie da się rozwiązać za pomocą dostępnych procedur postępowania w przypadku skargi.

Firma UTC podejmie wszelkie starania w celu udzielenia wstępnej odpowiedzi w ciągu pięciu dni roboczych od odebrania żądania/skargi. W zależności od stopnia złożoności i zakresu żądania/skargi okres ten może się wydłużyć, nie powinien jednak przekroczyć jednego miesiąca.

Żadne z postanowień niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych nie wpływa na wynikające z właściwego prawa lokalnego prawo pojedynczych osób do złożenia skargi do właściwego organu ds. ochrony danych lub sądu w związku z naruszeniem odnośnego prawa przez jednostkę operacyjną z siedzibą na terenie EOG lub Szwajcarii.

6. **Egzekwowanie praw pojedynczych osób i gwarancje:** osoby mogą skorzystać z praw, jakie zostały im przyznane w sposób wyraźny zgodnie z niniejszym rozdziałem, rozdziałami B, C, D.1, D.5, D.7, D.8 i D.9, a także z gwarancji udzielonych im przez UTC F&S w niniejszym rozdziale.

W przypadku domniemych naruszeń niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych przez jednostkę główną i/lub dowolną jednostkę operacyjną z siedzibą poza EOG lub Szwajcarią osoby mogą:



- złożyć skargę u belgijskiego organu ds. ochrony danych lub organu ds. ochrony danych podlegającego właściwej jurysdykcji,
- wnieść sprawę przeciwko UTC F&S w sądach belgijskich,
- wnieść sprawę przeciwko podmiotom UTC z siedzibą w Europejskim Obszarze Gospodarczym lub Szwajcarii, które przekazywały dane osobowe, we właściwych dla nich jurysdykcjach.

W przypadku naruszeń właściwych praw przez jednostki operacyjne z siedzibą na terenie EOG/Szwajcarii osoby mogą skorzystać z dostępnych dla nich na mocy właściwego prawa krajowego procedur odwoławczych.

Przy wsparciu jednostki głównej UTC, UTC F&S będzie odpowiadać za zapewnienie, że podjęte zostaną czynności mające na celu (1) zadośćuczynienie w związku z naruszeniem popełnionym przez jednostkę główną UTC lub jednostki operacyjne z siedzibą poza EOG oraz (2) wypłacenie odszkodowania przyznanego osobom przez sądy wskazane w niniejszym rozdziale z tytułu szkód wynikających z naruszenia obowiązujących zasad korporacyjnych przez jednostkę główną lub odpowiednią jednostkę operacyjną z siedzibą poza EOG i Szwajcarią, chyba że odpowiednia jednostka operacyjna wypłaciła już odszkodowanie lub zastosowała się do nakazu sądowego.

Jeśli osoby są w stanie wykazać, że doznały szkód, wówczas do UTC F&S wspieranego przez jednostkę główną UTC należy udowodnienie, że jednostka główna ani dana jednostka operacyjna nie dopuściły się naruszenia zobowiązań wynikających z niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych. Jeśli przedstawienie takiego dowodu jest możliwe, UTC F&S może zostać zwolniony z odpowiedzialności na mocy niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych.

Jednostka główna UTC odpowiada za zapewnienie podjęcia działań mających na celu zadośćuczynienie w związku z naruszeniem popełnionym przez jednostki operacyjne spoza EOG i Szwajcarii w odniesieniu do danych osobowych nie pochodzących bezpośrednio ani pośrednio z Europejskiego Obszaru Gospodarczego ani Szwajcarii.

W przypadku krajów innych niż państwa członkowskie EOG i Szwajcaria, które uznają niniejsze obowiązujące zasady korporacyjne za instrument prawny w kwestii przekazywania danych osobowych, ich mieszkańcy mogą skorzystać z praw nadanych im w sposób wyraźny zgodnie z rozdziałami D.1, D.5, D.7 i D.9. W związku z tym osoby zainteresowane w tych krajach mogą w swoim kraju wszcząć w kwestii naruszenia obowiązujących zasad korporacyjnych sprawę przeciwko jednostce operacyjnej w celu wyegzekwowania tych postanowień.

7. **Współpraca z organami ds. ochrony danych:** jednostki operacyjne udzielą wszelkiej pomocy wymaganej w uzasadnionych przypadkach przez właściwe organy ds. ochrony danych w związku z zapytaniami i kontrolami dotyczącymi obowiązujących zasad korporacyjnych, łącznie z udostępnieniem na żądanie wyników audytów.



Ostateczne decyzje właściwych organów ds. ochrony danych w EOG/Szwajcarii, tj. decyzje, od których nie można się dalej odwoływać, lub decyzje, w przypadku których firma UTC nie zdecyduje się na odwołanie, będą wiążące dla firmy UTC. Firma UTC uznaje, że zgodność jej postępowania z obowiązującymi zasadami korporacyjnymi może zostać skontrolowana przez właściwe organy ds. ochrony danych, zgodnie z obowiązującym prawem.

8. **Zmiany w niniejszych obowiązujących zasadach korporacyjnych:** UTC F&S niezwłocznie powiadomi belgijski organ ds. ochrony danych o wprowadzeniu w niniejszych obowiązujących zasadach korporacyjnych jakichkolwiek zmian lub modyfikacji, które w sposób istotny zmieniają poziom ochrony określony w niniejszych zasadach, a raz w roku UTC F&S powiadomi belgijski organ ds. ochrony danych o wszystkich zmianach wprowadzonych w roku poprzedzającym.

UTC F&S będzie utrzymywać aktualną listę wszystkich jednostek operacyjnych, jakie zawarły umowę wewnątrzgrupową oraz wszystkich aktualizacji obowiązujących zasad korporacyjnych. Na żądanie taka lista zostanie udostępniona zainteresowanym jednostkom operacyjnym, poszczególnym osobom lub organom ds. ochrony danych z EOG/Szwajcarii. W każdym przypadku UTC F&S dostarczy belgijskiemu organowi ds. ochrony danych kopię aktualnej listy wszystkich jednostek operacyjnych, które zawarły umowę o zasadach korporacji, nie rzadziej niż raz na rok.

Firma UTC uznaje, że nie będzie polegać na niniejszych obowiązujących zasadach korporacyjnych przy przekazywaniu danych osobowych pojedynczych osób innym członkom grupy UTC, dopóki członkowie danej grupy nie zawrą umowy wewnątrzgrupowej i nie będą w stanie przestrzegać jej postanowień.

9. **Informowanie o niniejszych obowiązujących zasadach korporacyjnych:** w celu zapewnienia, że pojedyncze osoby znają swoje prawa wynikające z niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych, jednostki operacyjne w EOG i Szwajcarii prześlą lub zamieszczą łącznie do niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych na swoich stronach internetowych skierowanych do odbiorców zewnętrznych. Firma UTC prześle lub zamieści łącznie do niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych na stronie [www.utc.com](http://www.utc.com) lub dowolnej stronie zastępczej.

### ZAŁĄCZNIK A — DEFINICJE

„**Jednostka organizacyjna**” oznacza duży segment firmy UTC, który może się od czasu do czasu zmieniać. Obecnie należą do nich spółki Climate, Controls & Security, Otis, Pratt & Whitney, UTC Aerospace Space, UTC Research Center oraz jednostka główna UTC.

„**CCS**” oznacza jednostkę organizacyjną Climate, Controls & Security firmy UTC.

„**Jednostka główna**” oznacza główną siedzibę firmy znajdującą się w Stanach Zjednoczonych

pod adresem 10 Farm Springs Road, Farmington, CT 06032, Stany Zjednoczone.

**„Naruszenie danych”** oznacza nieuprawnione pozyskiwanie lub wykorzystywanie niezaszyfrowanych danych osobowych bądź zaszyfrowanych danych osobowych, jeśli doszło do naruszenia ich poufnego przetwarzania lub klucza, w wyniku czego może dojść do naruszenia bezpieczeństwa, poufności lub integralności danych osobowych, stwarzającego znaczne ryzyko szkody dla co najmniej jednej osoby. Ryzyko szkody obejmuje możliwość kradzieży tożsamości, potencjalnego skompromitowania, ujawnienia informacji prywatnych lub inne niekorzystne okoliczności. Pozyskanie danych osobowych przez firmę UTC, jej pracowników lub usługodawcę bez upoważnienia, ale w dobrej wierze i w prawie uzasadnionych celach, nie stanowi naruszenia danych z konsekwencjami dla bezpieczeństwa, chyba że dane osobowe zostaną wykorzystane w sposób nieupoważniony lub zostaną dalej ujawnione bez upoważnienia.

**„Pojedyncze osoby (lub osoby)”** oznaczają osoby fizyczne, do których należą pracownicy, klienci lub dostawcy firmy UTC, a także konsumenci produktów i usług firmy UTC.

**„Jednostki operacyjne”** oznaczają firmę UTC oraz wszystkie jej segmenty biznesowe, jednostki i oddziały, a także wszelkie inne podmioty operacyjne (łącznie z kontrolowanymi spółkami joint venture, spółkami partnerskimi oraz innymi formami porozumień, w przypadku których firma UTC pełni funkcję kontrolną lub zarządzającą), niebędące jednostką główną.

**„Dane osobowe”** oznaczają informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby fizycznej. Są to informacje dotyczące osoby fizycznej, zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania w sposób bezpośredni lub pośredni, w szczególności na podstawie identyfikatora, takiego jak numer identyfikacyjny, nazwiska lub co najmniej jednego czynnika specyficznego dla cech fizycznych, psychologicznych, umysłowych ekonomicznych, tożsamości kulturowej lub tożsamości społecznej takiej osoby. Możliwość zidentyfikowania osoby zależy od środków, jakie z uzasadnionym prawdopodobieństwem wykorzysta UTC lub inna osoba w celu zidentyfikowania danej osoby. Jeśli nie istnieje uzasadnione prawdopodobieństwo użycia takich środków lub identyfikacja jest niemożliwa, wówczas dane są traktowane jako anonimowe i nie podlegają niniejszym obowiązującym zasadom korporacyjnym. W pojęciu tym będzie się mieścić pojęcie „wrażliwych danych osobowych”. Pojęcie danych osobowych obejmuje dane gromadzone, przetwarzane i/lub przekazywane przy użyciu dowolnego nośnika, w tym m.in. w formie wydruku, formie elektronicznej, formie nagrania wideo i nagrania audio.

**„Personel”** oznacza pracowników firmy UTC, w tym dyrektorów i inspektorów firmy UTC, pracowników tymczasowych, wykonawców, pracowników najętych i zatrudnionych na zlecenie przez firmę UTC.

**„Proces”** oznacza dowolną operację lub zbiór operacji wykonywanych na danych osobowych z wykorzystaniem środków automatycznych lub bez nich, na przykład gromadzenie, rejestrowanie, organizowanie, przechowywanie, dostosowywanie lub zmienianie, odzyskiwanie, konsultowanie, wykorzystywanie, ujawnianie poprzez transmisję, przekazywanie, rozpowszechnianie lub udostępnianie w inny sposób, zestawianie lub łączenie,

blokowanie, kasowanie lub niszczenie.

„**Wrażliwe dane osobowe**” stanowią podzbiór danych osobowych i oznaczają informacje dotyczące zidentyfikowanej lub możliwej do zidentyfikowania osoby zawierające takie dane, jak rasa lub pochodzenie etniczne, poglądy polityczne, wierzenia i poglądy filozoficzne, członkostwo w związkach zawodowych, zdrowie, preferencje seksualne, życie seksualne bądź popełnienie lub domniemane popełnienie przestępstwa i możliwe środki karne.

„**Usługodawca**” oznacza dowolny podmiot fizyczny lub prawny, który przetwarza dane osobowe przetwarzane przez firmę UTC w ramach świadczenia usług bezpośrednio na rzecz firmy UTC lub w inny dopuszczalny sposób ma dostęp do takich danych.

„**Osoba trzecia**” to podmiot fizyczny lub prawny niebędący jednostką główną ani operacyjną UTC, który zawarł umowę o zasadach korporacji, wraz z jego personelem i usługodawcami.

„**UTC**” oznacza jednostkę główną UTC oraz jej jednostki operacyjne.

## **ZAŁĄCZNIK B — KLAUZULE DOTYCZĄCE PRZETWARZANIA WEWNĘTRZNEGO**

Niniejsze klauzule dotyczą sytuacji, w których jednostka operacyjna związana niniejszymi obowiązującymi zasadami korporacyjnymi (zwana dalej „jednostką zlecającą UTC”) powierza innej jednostce operacyjnej także związanej tymi zasadami (zwanej dalej „jednostką przetwarzającą UTC”) projekt, w ramach którego przetwarzane są dane osobowe objęte obowiązującymi zasadami korporacyjnymi. Jeśli projekt obejmuje zlecenie na wykonanie prac wystawione przez jednostkę zlecającą UTC dla jednostki przetwarzającej UTC, zlecenie to musi uwzględniać klauzule dotyczące przetwarzania wewnętrznego w następującym brzmieniu: „Usługi wyszczególnione w niniejszym zleceniu na wykonanie prac podlegają klauzulom dotyczącym przetwarzania wewnętrznego zawartym w obowiązujących zasadach korporacyjnych firmy UTC w zakresie ochrony danych osobowych”.

Pojęcia zdefiniowane w tych klauzulach odnoszą się do pojęć zdefiniowanych w obowiązujących zasadach korporacyjnych firmy UTC.

1. Jednostka zlecająca UTC oraz jednostka przetwarzająca UTC zobowiązują się do przestrzegania obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC przez cały okres trwania zlecenia na wykonanie prac. Klauzule te dotyczą czasu trwania zlecenia na wykonanie prac. Postanowienia zawarte w rozdziale [4.2, 4.4] tych klauzul pozostają obowiązujące po zakończeniu okresu zlecenia na wykonanie prac.
2. W trakcie świadczenia usług jednostka przetwarzająca UTC będzie przetwarzać dane osobowe w imieniu jednostki zlecającej UTC.
3. Zobowiązania jednostki zlecającej UTC:



- 3.1. Jednostka zlecająca UTC przedstawi jednostce przetwarzającej UTC wyraźne instrukcje dotyczące celu oraz sposobu przetwarzania stosownych danych osobowych. Instrukcje te będą na tyle wyraźne, aby jednostka przetwarzająca UTC mogła wypełnić zobowiązania wynikające z niniejszych klauzul oraz obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC. W szczególności instrukcje jednostki zlecającej UTC mogą regulować kwestię korzystania z usług podwykonawców, ujawniania danych osobowych oraz innych zobowiązań jednostki przetwarzającej UTC.
  - 3.2. Jednostka zlecająca UTC poinformuje jednostkę przetwarzającą UTC o wszystkich zmianach w prawie krajowym dotyczącym ochrony danych i powiązanych instrumentów ustawowych, przepisów, rozporządzeń i podobnych instrumentów związanych z przetwarzaniem realizowanym przez jednostkę przetwarzającą UTC na mocy niniejszych klauzul, oraz dostarczy instrukcji na temat tego, w jaki sposób jednostka przetwarzająca UTC powinna zastosować się do takich zmian.
4. Zobowiązania jednostki przetwarzającej UTC:
- 4.1. Jednostka przetwarzająca UTC będzie przetwarzać dane osobowe zgodnie z instrukcjami udzielonymi przez jednostkę zlecającą UTC zawartymi w zleceniu na wykonanie prac lub przedstawionymi w formie pisemnej. Jednostka przetwarzająca UTC nie będzie przetwarzać stosownych danych osobowych w innych celach ani w inny sposób.
  - 4.2. Jednostka przetwarzająca UTC będzie przestrzegać wszystkich postanowień obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC, a w szczególności rozdziału D.1.e.
  - 4.3. Jednostka przetwarzająca UTC nie ujawni ani nie przekaze stosownych danych osobowych żadnej osobie trzeciej poza podrzędną jednostką przetwarzającą, w sposób zgodny z rozdziałem 4.6 niniejszych klauzul, bez uprzedniego pisemnego upoważnienia ze strony jednostki zlecającej UTC.
  - 4.4. Jeśli na mocy niniejszych obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC (rozdział D.1.f) jednostka przetwarzająca UTC musi przetworzyć dane w związku z obowiązującym ją zobowiązaniem prawnym, przetworzy ona takie dane niezależnie od wymagań zawartych w niniejszym rozdziale 4. W takich przypadkach jednostka przetwarzająca UTC powiadomi jednostkę zlecającą UTC na piśmie przed wypełnieniem każdego takiego wymogu, chyba że właściwe prawo, organ regulacyjny lub organ rządowy zabronią takiego powiadomienia, a także zastosuje się do wszystkich uzasadnionych wytycznych jednostki zlecającej UTC w odniesieniu do takich ujawnień.
  - 4.5. Jednostka przetwarzająca UTC powiadomi jednostkę zlecającą UTC w ciągu trzech (3) dni roboczych o wszelkich komunikatach otrzymanych od dowolnej osoby w związku z jej prawami dostępu, modyfikacji lub korekty własnych danych osobowych i będzie przestrzegać wszystkich instrukcji jednostki zlecającej UTC związanych z odpowiadaniem na takie komunikaty. Ponadto jednostka przetwarzająca UTC udzieli wszelkiej pomocy, jakiej będzie wymagać jednostka zlecająca UTC w celu udzielenia





odpowiedzi na dowolny komunikat pochodzący od dowolnej osoby i dotyczący jej praw dostępu, modyfikacji lub korekty własnych danych osobowych.

- 4.6. Jednostka przetwarzająca UTC może zaangażować podrzędną jednostkę przetwarzającą do pomocy w zakresie realizacji jej zobowiązań wynikających ze zlecenia na wykonanie prac, pod warunkiem uzyskania uprzedniej pisemnej zgody jednostki zlecającej UTC. Jednostka przetwarzająca UTC zawrze z każdą podrzędną jednostką przetwarzającą pisemną umowę, która będzie nakładać na taką jednostkę zobowiązania nie mniej uciążliwe niż zobowiązania nałożone na jednostkę przetwarzającą UTC na mocy niniejszych klauzul i porównywalne z nimi we wszystkich aspektach materialnych. Jednostka przetwarzająca UTC musi przestrzegać postanowień zawartych w rozdziale D.1.f obowiązujących zasad korporacyjnych formy UTC.
- 4.7. Jednostka przetwarzająca UTC oświadcza i gwarantuje, że żaden zapis w przepisach prawnych dotyczących ochrony danych (lub innych prawach lub przepisach), którym ona podlega, nie uniemożliwia jej wypełnienia zobowiązań wynikających z niniejszych klauzul. W przypadku wprowadzenia w takich przepisach prawa zmian, które prawdopodobnie będą miały istotny niekorzystny wpływ na zapewnienia przez jednostkę przetwarzającą UTC zgodności z niniejszymi klauzulami, lub jeśli jednostka przetwarzająca UTC nie jest w stanie zapewnić zgodności z niniejszymi klauzulami z innej przyczyny, jednostka ta powiadomi jednostkę zlecającą UTC w ciągu piętnastu (15) dni roboczych, a jednostka zlecająca UTC będzie miała prawo do rozwiązania zlecenia na wykonanie prac ze skutkiem natychmiastowym.
- 4.8. Jednostka przetwarzająca UTC przyjmuje, że jednostka zlecająca UTC może zażądać kontroli audytowej przestrzegania niniejszych klauzul przez jednostkę przetwarzającą UTC, zgodnie z rozdziałem D.4 obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC.
5. W przypadku rozwiązania zlecenia na wykonanie prac, jednostka przetwarzająca UTC prześle jednostce zlecającej UTC wszelkie stosowne dane osobowe będące w posiadaniu jednostki przetwarzającej UTC, wraz ze wszystkimi kopiami takich danych zapisanymi na dowolnych nośnikach, lub zniszczy takie dane, chyba że właściwe prawo, organ regulacyjny lub organ rządowy wymaga, aby jednostka przetwarzająca UTC zachowała takie dane osobowe lub ich część.
6. Niniejsze klauzule podlegają przepisom prawa obowiązującym w kraju jednostki zlecającej UTC i zgodnie z nimi będą interpretowane. Niezależnie od postanowień zawartych w rozdziale D.6 obowiązujących zasad korporacyjnych firmy UTC, każda ze stron niniejszych klauzul nieodwołalnie oświadcza, że wszelkie roszczenia lub spory wynikające z niniejszych klauzul lub z nimi związane będą podlegać wyłącznej jurysdykcji kraju właściwego dla sądów jednostki zlecającej UTC.
7. Inne postanowienia.



- 7.1. Postanowienia zawarte w niniejszych klauzulach są rozdzielne. Jeśli którykolwiek z zapisów, postanowień lub którakolwiek z klauzul straci ważność bądź możliwość wykonania w całości lub w części, wówczas taka utrata ważności czy niewykonalność będzie dotyczyć wyłącznie danego zapisu, postanowienia lub danej klauzuli, natomiast pozostałe klauzule pozostaną w pełni obowiązujące.
- 7.2. Postanowienia zawarte w niniejszych klauzulach przysługują jednostce zlecającej UTC i jednostce przetwarzającej UTC oraz ich odpowiednim następcom prawnym i cesjonariuszom, i są dla nich wiążące.